



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC/Réception des soumissions –
TPSGC**

11 Laurier St/11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Business Operations Support Systems
Division/Systèmes de soutien des activités
opérationnelles
Terrasses de la Chaudière 4th Floor
10 Wellington Street
Gatineau
Quebec
K1A 0S5

Title - Sujet Mobile Security Screening Solution	
Solicitation No. - N° de l'invitation 45045-180072/B	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 000010747	Date 2019-09-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XS-003-36722	
File No. - N° de dossier 003xs.45045-180072	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-09-25	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Smith, Kenneth	Buyer Id - Id de l'acheteur 003xs
Telephone No. - N° de téléphone (613) 408-0246 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. – N° de l'invitation
45045-180072/B
Client Ref. No. – N° de réf. De client
45045-180072

Amd. No – N° de la modif.
004
File No. – N° du dossier
003xs.45045-180072

Buyer ID – Id de l'acheteur
003xs
CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME

Solution Mobile pour les enquêtes de sécurité (SMES)

Modification n° 004 à la demande de soumissions

Partie 1 – Questions et réponses

Question n° 14

Dans sa réponse récente à la question n° 8, le Canada a répondu comme suit :

La section 4.1.2.5 représente une exigence que la solution fournie par l'entrepreneur retenu devra atteindre après l'attribution du contrat, au plus tard aux dates précisées dans le tableau des étapes clés.

Elle ne constitue pas un facteur de qualification pour la demande de soumissions. La demande de propositions demeurera inchangée.

L'énoncé « **Elle ne constitue pas un facteur de qualification pour la demande de soumissions** » semble contredire O-2.2, qui indique ceci :

« Le soumissionnaire doit fournir une preuve de la Sous-direction de la sécurité ministérielle de la GRC, au moyen d'une évaluation de la menace et des risques approuvée, qu'il est autorisé à transmettre des empreintes digitales par voie électronique à partir d'emplacements urbains, ruraux et éloignés au Canada. **La preuve doit être fournie et être en vigueur à la clôture des soumissions.** »

Le Canada peut-il confirmer que O-2.2 demeure inchangé?

Réponse n° 14

L'article 4.1.2.5 exige que la composante sécurisée de la prise d'empreintes digitales de la solution fournie en vertu du contrat soit approuvée par la GRC pour la transmission électronique sécurisée des empreintes digitales à partir de tout emplacement urbain, rural ou éloigné au Canada. O-2.2 exige que le soumissionnaire fournisse une preuve de la Sous-direction de la sécurité ministérielle de la GRC, au moyen d'une évaluation de la menace et des risques approuvée, qu'il est autorisé à transmettre des empreintes digitales par voie électronique à partir d'emplacements urbains, ruraux et éloignés au Canada à la clôture des soumissions. La preuve fournie au moment de la clôture des soumissions, pour être conforme à O-2.2, ne doit pas nécessairement être avec le système Livescan proposé par le soumissionnaire. O-2.2 demeure donc inchangé.

Question n° 15

Concernant O-2.1 : « Le soumissionnaire doit fournir une preuve de la GRC selon laquelle le système Live Scan proposé, dont le numériseur d'empreintes digitales mobile FAP (de l'anglais « Fingerprint Acquisition Profile » [profil d'empreintes digitales]), est certifié par un fournisseur comme étant conforme à la version la plus récente du Document de contrôle d'interface 1.7.8 de la GRC. La preuve doit être fournie et être en vigueur [avant le 25 octobre 2019 ou la soumission sera déclarée non recevable]. »

Le 30 novembre 2018, le Canada a publié le DCI 1.7.8 de la GRC, RÉV. 1.6, par l'intermédiaire de : <https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-lapprovisionnement/appels-d-offres/PW-ZL-107-34239>.

Le Canada peut-il confirmer que la dernière version du DCI de la GRC est toujours 1.7.8, Révision 1.6?

Réponse n° 15

La révision 1.6 est la version actuelle du DCI 1.7.8 de la GRC. Voir les modifications à la demande de soumissions n° 11, n° 12, n° 13 et n° 14 ci-dessous.

Solicitation No. – N° de l'invitation
45045-180072/B
Client Ref. No. – N° de réf. De client
45045-180072

Amd. No – N° de la modif.
004
File No. – N° du dossier
003xs.45045-180072

Buyer ID – Id de l'acheteur
003xs
CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME

Question n° 19

Compte tenu des modifications apportées aux exigences et à la complexité de la soumission demandée, la Couronne envisagerait-elle une prolongation d'une semaine?

Réponse n° 19

Le Canada ne prend pas en considération les demandes de prolongation pour cette demande de soumissions.

Partie 2 – Changements à la demande de soumissions

N° 11 : À l'annexe A, article 4.3.6 :

Supprimer : L'article 4.3.6 au complet.

Et remplacer par :

4.3.6 La solution de l'entrepreneur (matériel et logiciel) doit être certifiée conforme aux exigences de certification du Document de contrôle d'interface (DCI) du National Institute of Standards and Technology (NIST) des Services nationaux de police (SNP) avant d'être autorisée à soumettre des transactions précises, conformément au DCI-NIST-SNP 1.7.8, révision 1.6 ou plus récente. Pour être certifiés par la GRC, les numériseurs doivent préalablement figurer sur la liste des produits certifiés du FBI, accessible au lien suivant : <https://www.fbi/foi/records/certifications>.

N° 12 : À l'annexe A, article 4.3.7 :

Supprimer : L'article 4.3.7 au complet.

Et remplacer par :

4.3.7 Toutes les transactions (fichier NIST) transmises au système d'ITR doivent être conformes à la norme ANSI/NIST et aux spécifications du DCI-NIST-SNP 1.7.8, révision 1.6 ou plus récente, pour être jugées valides. Pour que le système d'ITR accepte et traite un fichier NIST, celui-ci doit avoir été bien généré et être valide.

N° 13 : À la pièce jointe 4.1 de la partie 4 – Critères d'évaluation techniques, O-2.1 :

Supprimer : O-2.1 au complet.

Et remplacer par :

O-2.1 Le soumissionnaire doit fournir une preuve de la GRC selon laquelle le système Live Scan proposé, dont le numériseur d'empreintes digitales mobile FAP (de l'anglais « Fingerprint Acquisition Profile » [profil d'empreintes digitales]), est certifié par un fournisseur comme étant conforme au DCI NIST-SNP de la GRC, version 1.7.8, révision 1.6. La preuve doit être fournie et être en vigueur à la clôture des soumissions.

N° 14 : À la pièce jointe 4.3 de la partie 4 – Démonstration, article 2. Cas d'utilisation/scénario concernant l'attestation de sécurité de bout en bout, au sous-point « Composante de prise d'empreintes digitales » :

Supprimer : Le premier paragraphe au complet.

Solicitation No. – N° de l'invitation
45045-180072/B
Client Ref. No. – N° de réf. De client
45045-180072

Amd. No – N° de la modif.
004
File No. – N° du dossier
003xs.45045-180072

Buyer ID – Id de l'acheteur
003xs
CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME

Et remplacer par :

Après la présentation du formulaire en ligne du SCT, les données du formulaire doivent être accessibles au moyen du système LiveScan du soumissionnaire certifié par la GRC. Le système LiveScan doit pouvoir importer ces données démographiques dans la solution LiveScan pour ensuite procéder à la prise d'empreintes digitales. Le scanneur permettant de saisir les empreintes digitales doit être un FAP 50 ou un FAP 60 mobile et être celui proposé par le soumissionnaire et certifié par la GRC en vertu du DCI-NIST-SNP 1.7.8, révision 1.6 ou plus récente. Les données indiquées dans le système LiveScan doivent être les mêmes que les données saisies dans le formulaire de demande en ligne du SCT.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES